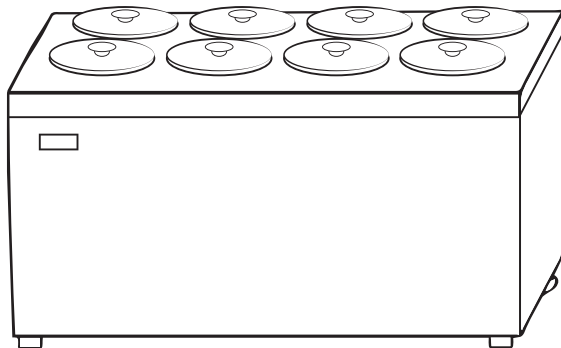


KONSERWATOR DO LODÓW

INSTRUKCJA OBSŁUGI | KARTA GWARANCYJNA



Data wystawienia:

.....

Numer seryjny:

.....

SH INVESTMENTS SP. Z O.O.

NIP: 7312067928. REGON: 38582179600000.

POLAND, 95-200 PABIANICE HUTA JANOWSKA 6

Uwagi początkowe

Eksploatacja konserwatorów do lodów z wymogami niniejszej instrukcji umożliwia ich długotrwałą i bezawaryjną pracę oraz bezpieczną obsługę. Ustawienie zamrażarki powinno zapewnić swobodny dostęp powietrza do każdej ze ścian, a w szczególności do kratki wentylacyjnej. Nie przechylać skrzyni zamrażarki więcej niż 30° od pionu, aby nie dopuścić do zaolejenia układu chłodniczego. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.

Opis techniczny

Produkowane przez nas konserwatory do lodów przeznaczone są do zamrażania i długotrwałego przechowywania produktów spożywczych. Korpus zamrażarki izolowany ekologiczną pianką poliuretanową posiada wbudowany skraplacz i parownik, zamykany jest pokrywą z uszczelką. Korpus wykonano z materiałów umożliwiających intensywną eksploatację w warunkach komercyjnych. Układ chłodniczy umożliwia długotrwałe utrzymanie temperatury w komorze pomiędzy -10 a -21°C. Sprężarka hermetyczna umieszczona jest w wentylowanej komorze w prawej dolnej części korpusu. Zamrażarka jest wyposażona standardowo w termostat elektromechaniczny nastawiony fabrycznie lub (na zamówienie) w sterownik elektroniczny z funkcją szybkiego mrożenia.

Opis techniczny

1. Wkręcić nóżki w otwory znajdujące się od spodu w narożach skrzyni zamrażarki. Modele ZD-600 oraz ZD-700 posiadają wzmocnione nóżki, które należy wsunąć w specjalne „szyny” i unieruchomić za pomocą jednej z załączonych śrub.
2. Umieścić zamrażarkę w miejscu suchym i przewiewnym. Ustawienie zamrażarki powinno zapewnić swobodny dostęp powietrza do każdej ze ścian, a w szczególności do kratki wentylacyjnej. Nie zastawiać kratki wentylacyjnych!

UWAGA: Zastawianie kratki wentylacyjnych powoduje utratę gwarancji.

3. Wypoziomować zamrażarkę podkręcając nóżkami
4. Umyć wewnątrz zamrażarki i przewietrzyć.
5. Podłączyć do sieci elektrycznej za pomocą gniazdka z uziemieniem, nie wcześniej niż po upływie dwóch godzin od chwili zakończenia transportu.

UWAGA!

- **Niedopuszczalne jest podłączanie do gniazd nie uziemionych. Grozi to porażeniem podczas eksploatacji . W przypadku stosowania przedłużacza upewnić się, że jest on odpowiedniej mocy i nie jest zbyt długi .**

- **Należy zapewnić stały dostęp do gniazda wtykowego, do którego podłączona jest zamrażarka.**

6. Włączenie zamrażarki do sieci spowoduje automatycznie jej uruchomienie, co uwidoczni się świeceniem czerwonej i zielonej lampki. Lampka czerwona zgaśnie po osiągnięciu temperatury ok. -12°C. Wkładanie produktów do zamrażarki jest możliwe dopiero po całkowitym wychłodzeniu komory mrożenia, tj. po samoczynnym wyłączeniu się urządzenia. W przypadku zamrażarek wyposażonych w sterownik, uruchomienie nastąpi po ok. 4 min. od chwili naciśnięcia i przytrzymania przez min. 5s przycisku. Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej i psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości.

Regulacja temperatury i sygnalizacja świetlna

Zespół lampek sygnalizacyjnych zamontowany jest w prawym dolnym rogu strony frontowej zamrażarki.

* **Lampka zielona** sygnalizuje włączenie zamrażarki do sieci

* **Lampka czerwona** oznacza, że w zamrażarce panuje zbyt wysoka temperatura i zapala się w momencie uruchomienia zamrażarki, a gaśnie po osiągnięciu właściwej temperatury. Może się również zapalić po włożeniu świeżej porcji produktów do mrożenia, co jest zjawiskiem naturalnym. Gdy zapali się w trakcie normalnej pracy zamrażarki należy sprawdzić temperaturę w komorze i jeśli okaże się, że temperatura wzrasta, to należy wezwać serwis a zamrażarkę rozładować i zabezpieczyć ładunek przed zepsuciem. Z zamrażarką wyposażoną w sterownik elektroniczny należy postępować zgodnie z instrukcją sterownika, która znajduje się w załączeniu.

Podstawowe zasady zamrażania

Zamrażarka jest przeznaczona do zamrażania ok. 8 kg produktów na 100 dm³ objętości w ciągu 1 doby. Przed zamrożeniem produkty powinny być opakowane najlepiej w małe pakiety max do 4 kg. Używać tylko opakowania przeznaczone do zamrażania. Świeże produkty przeznaczone do zamrożenia umieszczać w zamrażarce w taki sposób, aby w miarę możliwości pakiety nie stykały się ze sobą. Należy pamiętać, że najniższa temperatura panuje na spodzie komory mrożenia, co przyspiesza zamrażanie. Nie wkładać do zamrażarki produktów o temperaturze wyższej od temperatury otoczenia!

Rozmrażanie

Rozmrażanie należy przeprowadzić, gdy warstwa szronu przekroczy 3÷4 mm, ponieważ zaszniona zamrażarka posiada zmniejszoną zdolność zamrażania. Z opróżnionej z zawartości, otwartej i wyłączonej z sieci zamrażarki wodę usuwamy przy pomocy ścierki lub gąbki. Po rozmrożeniu zamrażarkę należy umyć i osuszyć.

Naprawa zamrażarki

Wszelkich napraw powinny dokonywać wyspecjalizowane zakłady usługowe. W uzasadnionych przypadkach, zamiast naprawy, producent może dokonać wymiany sprzętu na inny, sprawny technicznie. W takim przypadku wymiana sprzętu jest możliwa tylko w porozumieniu z użytkownikiem.

UWAGA!

- 1) Uszkodzenia mechaniczne i nie wynikłe z winy producenta (np. wahania lub częste wyłączenia napięcia) nie podlegają gwarancji!
- 2) Nagrzewanie się skrzyni zamrażarki podczas eksploatacji jest zjawiskiem naturalnym, ponieważ pod płaszczem zewnętrznym znajduje się skraplacz.
- 3) W wersji dla klasy klimatycznej N gwarantujemy poprawną pracę zamrażarki w temperaturze otoczenia (+16 ÷ +32)°C.

Dane techniczne

Typ	Jedn.	ZD-150	ZD-200	ZD-250	ZD-350	ZD-450	ZD-600	ZD-700
Długość	mm	780	915	1010	1229	1242	1572	2000
Szerokość (łącznie z zawiasami i uchwytem)	mm	695	695	695	695	768	768	768
Wysokość	mm	840	840	840	840	840	840	
Pojemność netto	dm ³	168	210	239	305	363	497	650
Zdolność zamrażania	kg/24h	14	17	19	24	29	40	52
Zasilanie	V/Hz	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50
Zużycie energii*	kWh/24h	0,9	1,01	1,09	1,26	1,42	1,60	1,93
Temperatura przechowywania*	°C	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21
Masa	kg	43	45	49	53	58	75	100

* Warunki spełnione dla temperatury otoczenia 25±1°C

Zamrażarka powinna być umieszczona z dala od źródeł ciepła, w miejscu zacienionym.

Utylizacja urządzenia




Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.



**ZGŁOSZENIA SERWISOWE
PRZYJMUJE PRODUCENT**


Instrukcja obsługi sterownika konserwatora



1. Po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej, na wyświetlaczu zapalą się przez sekundę dwie kropki potem wersja programu urządzenia i kropki przez kolejną sekundę. Następnie na środkowych segmentach wyświetlacza zapalą się **dwie poziome kreski** sygnalizujące stan „pod napięciem”. Uruchomienie urządzenia następuje po naciśnięciu przycisku . Opcjonalnie w zależności od typu sterownika należy przytrzymać przycisk ok. 5s. Na wyświetlaczu pojawia się wartość temperatury w urządzeniu (odczyt temperatury z czujnika komorowego)



2. Ustawianie temperatury zadanej.

Po naciśnięciu  następuje wejście w tryb programowania, na wyświetlaczu pojawia się wartość nastawy temperatury i zapala się dioda przy przycisku . Naciśnięcie zmienia wartość nastawy w odpowiednim przedziale zaprogramowanym przez producenta urządzenia chłodniczego.


Naciśnięcie  powoduje zapamiętanie nastawy i powrót do normalnej pracy sterownika.

Jeżeli G201 zostanie wyłączony w trakcie programowania nie zapamięta nowej nastawy temperatury.

3. Włączanie/wyłączanie wymuszonego obiegu w komorze.

Naciśnięcie przycisku  powoduje włączenie lub wyłączenie wymuszonego obiegu w komorze urządzenia. Sygnalizowane jest to zapaleniem się zielonej diody przy przycisku. Przycisk działa niezależnie od wyłącznika termostatu - .

4. Włączanie ręcznego odszraniania.

Włączanie ręczne odmrażania następuje po naciśnięciu przycisku . Następuje wtedy zapalenie się zielonej diody na przycisku, na wyświetlaczu znaku „dF”. Rozmrażanie zostanie zakończone automatycznie po odpowiednim czasie lub osiągnięciu odpowiedniej temperatury zaprogramowanych przez producenta urządzenia chłodniczego.

5. Alarmy.

Jeżeli na wyświetlaczu widoczny jest jeden z poniższych symboli: A1
A2

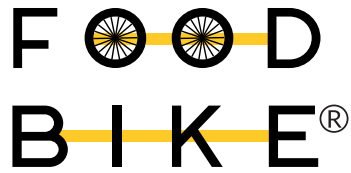
Oznacza to wystąpienie awarii w regulatorze i należy wezwać serwis. Jeżeli
naprzemiennie z temperaturą wyświetlany jest symbol:

A4

Oznacza to zbyt wysoką temperaturę w urządzeniu i należy sprawdzić jaki jest powód
wystąpienia alarmu (otwarte drzwi, światło słoneczne) i skontrolować stan towaru.

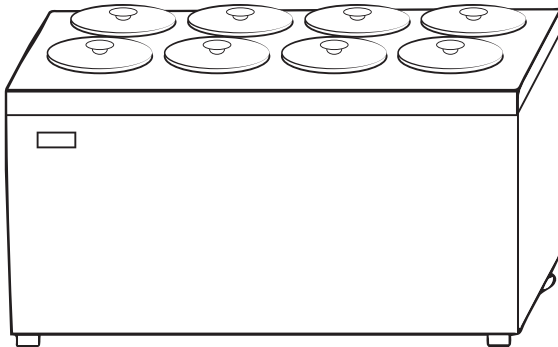
UWAGA!!!

Dokonywanie napraw we własnym zakresie spowoduje utratę gwarancji i może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym i innych zagrożeń. Dlatego wszelkie naprawy powinny być dokonywane przez przeszkolonych i uprawnionych do tego serwisantów !!!



CHEST FREEZERS

SERVICE MANUAL | WARRANTY CARD



Date:

.....

Serial number:

.....

SH INVESTMENTS SP. Z O.O.

NIP: 7312067928. REGON: 38582179600000.

POLAND, 95-200 PABIANICE HUTA JANOWSKA 6

Elementary notes

Exploitation of the chest freezers exactly to this manual requirements guarantees long-lasting and failure-free work and safe operating. Emplacement of the freezer should provide that every side of the freezer is accessible for the air, in particular the ventilation grid. The freezer cannot be tilted more than 30°, otherwise the oil may get into the cooling system. This device is not designed for use of persons (including children) of limited physical, sensory or mental abilities, or persons with no experience and knowledge of equipment, unless the operation takes place under the supervision or according to operation manual obtained from the person responsible for safety.

Technical specification

The chest freezers, being produced by our firm, are designed for using in order to freezing and longlasting preserving of food products. The casing of the freezer thermally isolated with eco-friendly polyurethane has an inbuilt evaporator and condenser; it is closed by a sealed cover. The casing is made of materials which allow intensive commercial exploitation. The cooling system enables long-lasting temperature maintenance below -18°C. Hermetic compressor is situated in ventilated chamber in the right lower part of the casing. The freezer is equipped with an electromechanical thermostat which is already set as a standard or (on request) with an electronic driver with fast-cooling option.

Chest freezers activating

1. Screw the legs into the holes, placed in the edges of a freezer. Models ZD 600 and ZD-700 have strengthened legs that should be slipped into special fences and immobilized with one of the attached screws.
2. Put the freezer cabinet in a dry and airy place. Emplacement of the freezer should provide that every side of the freezer is accessible for the air, in particular the ventilation grid. Do not block ventilation grids.
ATTENTION: Blocking the ventilation grating causes a loss of warranty.
3. Level the freezer by turning the legs.
4. Clean the freezer inside, ventilate it.
5. Plug in the freezer by means of the earthed sock, not earlier than 2 hours from the transport finishing.

ATTENTION!

Do not use the socket without earthing! It can cause electric shocks during operation. In case of using of extension cord be sure that it is right power and not too long. Constant access to the socket should be provided.

6. After having the freezer plugged in it automatically starts to work, a red and green light signalize it. After reaching the temperature approx. -12°C the red light is off. You can put the food products into the freezer only after the freezing chamber is completely cooled, i.e. after device auto-turning off. In case of chest freezers with electronic controller, operation will start in about 4 minutes after pressing and holding for minimum 5 seconds the button.

Temperature adjusting and light signaling

The adjusting-signalizing unit is mounted in the right lower corner of the front side of the freezer.

* **The green lamp** indicates that the freezer is plugged to the socket.

* **The red lamp** indicates that the temperature is too high; it is on when the freezer is being activated and it is off after achieving the proper temperature. It can also be on after having put in the new portion of products and this effect is normal. If the lamp is on during the normal freezer work, the temperature of the chamber should

be checked. If the temperature is rising the service should be called, frozen products should be removed and secured against defrosting.

Chest freezer with electronic controller should be handled in accordance with disclosed controller instruction.

General rules of freezing

The freezer is designed for freezing of 8 kg food products per 100 liters per 24 hours. Products designated to be frozen should be packed in small packages max. up to 4kg. Only packages designed for freezing should be used.

Fresh products should be put in a freezer in a manner not to have contact with each other (if possible). The lowest temperature which provides faster freezing is near the bottom of the chamber. Please, do not place products of temperature higher than ambient temperature in the freezer.

Defrosting

It should be done, when hoarfrost layer exceeds 3-4 mm and is essential to maintain freezing capacity. Frozen products should be removed; the freezer should be opened and disconnected from the power source. The water inside the freezer should be removed by means of the cloth or sponge. After defrosting operation the freezer should be cleaned and dried.

Freezer cabinet repairing

Every repairing of the freezer cabinet should be done by qualified services. In justified cases, instead of repair, the producer can replace the device with other, operative one. In this case device replacement is possible only in agreement with the user.

ATTENTION!

- 1) Mechanical damages and those, which were not caused by producer fault (e.g. by voltage varying and frequent voltage losses) are not covered in the warranty.
- 2) The warming up of chest freezer during exploitation is a normal effect, due to the presence of a condenser under the outer sheet.
- 3) In version for N climate class, we guarantee proper work of the freezer located at the ambient temperature of $+16 \div +32^{\circ}\text{C}$.

Technical data

Type	Unit	ZD-150	ZD-200	ZD-250	ZD-350	ZD-450	ZD-600	ZD-700
Length	mm	780	915	1010	1229	1242	1572	2000
Width (with hinges and the handle)	mm	695	695	695	695	768	768	768
Height	mm	840	840	840	840	840	840	840
Capacity	dm ³	168	210	239	305	363	497	650
Freezing capacity	kg/24 h	14	17	19	24	29	40	52
Power supply	V/Hz	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50
Power * consumption	Kwh /24h	0,9	1,01	1,09	1,26	1,42	1,60	1,93
Temperature of storage*	°C	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21
Weight	kg	43	45	49	53	58	75	100

* Conditions fulfilled for the ambient temperature $25\pm 1^{\circ}\text{C}$
The freezer should be situated away from heat sources, in a shady place.

Freezer cabinet repairing



This device is labeled with a symbol of crossed-out trash container, in accordance with the European Community directive 2002/96/WE and Polish law on waste electrical and electronic equipment.

This label informs, that the used device can not be placed together with other household waste. The user is obliged to deliver it to the point of utilization and recycling of waste electrical and electronic equipment.

Digital controller user manual



1. First steps

After connecting the device to the electric network, two dots will light up on the display for a second, then the program version of the device and dots for another second. Then, two horizontal lines will light up in the middle segments of the display to indicate "live" condition. The device is started by pressing the **(I)** button. Optionally, depending on the type of controller, hold the button for about 5s. The display shows the temperature value in the device (temperature reading from the chamber sensor)

2. Setting the temperature.


After pressing **(P)**, the programming mode is entered, the temperature setting value appears on the display and the LED next to the **(P)** button lights up.

Pressing "UP" and "DOWN" arrows, changes the set value within the appropriate range programmed by the manufacturer of the refrigeration appliance.


Pressing **(P)** saves the setting and returns to normal controller operation.

If controller is turned off during programming, it will not remember the new temperature setting.

3. Activation / deactivation of forced circulation in the chamber.

Pressing the  button enables or disables forced circulation in the device chamber. This is indicated by the lighting of the green LED next to the button. The button works independently of the thermostat switch -.

4. Activating manual defrosting.

Manual defrosting is activated by pressing the  button. Then the green diode on the button lights up, and on the display the sign "dF" appears.

Defrosting will be completed automatically after the appropriate time or temperature has been reached programmed by the manufacturer of the refrigeration appliance.

To reset defrost mode, turn off device and than turn it on again.

5. Alarms.

If the display shows one of the following symbols: A1 or A2

This means that a failure has occurred in the controller and service should be called. If the A4 symbol alternates with the temperature:

This means that the temperature in the device is too high and you should check the reason for the alarm (open door, sunlight) and check the condition of the goods.

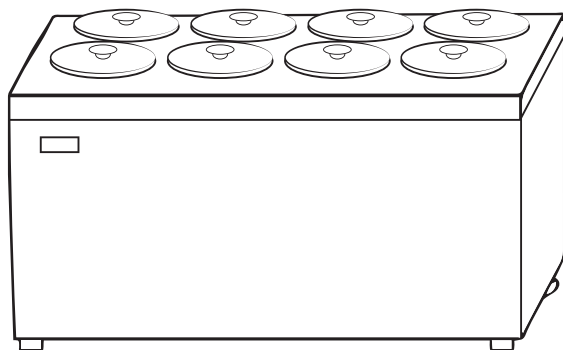
ATTENTION!!!

Performing repairs on your own will void the warranty and may result in electric shock and other hazards. Therefore, all repairs should be made by trained and authorized service technicians !!!



МОРОЗИЛЬНИК -ЛАРЬ

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КАРТА ГАРАНТИИ



дата выпуска

.....

Серийный номер:

.....

SH INVESTMENTS SP. Z O.O.

NIP: 7312067928. REGON: 38582179600000.

POLAND, 95-200 PABIANICE HUTA JANOWSKA 6

Примечание

Эксплуатация морозильников -ларей согласно требованиям настоящего руководства - гарантия их долгосрочной и безотказной работы и безопасного обслуживания.

Установка морозильника должна гарантировать свободный доступ воздуха к каждой стенке, а в особенности к вентиляционной решётке. Во избежание замасленности холодильной системы не рекомендуется наклонять ящик морозильника под углом более 30°.

Данное оборудование не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знания оборудования.

Техническая характеристика

Подготовка к работе

Производимые нами морозильники -лари предназначены для замораживания и хранения продовольственных продуктов. Коробка морозильника изолированная экологическим пенополиуретаном имеет внутренний испаритель и конденсатор. Коробка закрыта крышкой с прокладкой. Морозильник сделан из материалов которые гарантируют долгосрочную работу в коммерческих условиях. Холодильная система дает возможность долгосрочного поддержания температуры в камере ниже -18° С. Герметический компрессор помещен в вентилированной камере в правой нижней части корпуса. Морозильник стандартно оснащен в электромеханический термостат фабрически наставлен на оптимальную температуру или (по запросу) в электронный датчик который имеет функцию быстрой заморозки.

1. Вкрутить ножки в отверстия находящиеся в углах морозильника. Типы ZD -600 и ZD -700 имеют прочные ножки, которые надо смонтировать вкладывая их в специальные «рельсы» и застопорить при помощи барашкового болта.

2. Поставить морозильник в сухом и проветриваемом месте. Установка ларя должна гарантировать свободный доступ воздуха к каждой стенке, а в особенности к вентиляционной решётке.

ВНИМАНИЕ : Прикрывание вентиляционной решётки аннулирует гарантию .

3. Выравнить морозильник покручивая регулируемыми ножками.

4. Помыть внутренность морозильника и проветрить.

5. Подключить камеру к электросети при обязательном заземлении не раньше, чем через 2 часа после транспортировки.

Внимание !

Недопустимо включать вилку в розетку без заземления . Это угрожает смертельным поражением во время эксплуатации !

Необходимо обеспечить свободный доступ к контактному гнезду подключения морозильного ларя.

6. Включение морозильника в электросеть — автоматически пускает её в ход, что показывает свечение красной и зелёной лампочек. Красная лампочка погаснет после достижения температуры ок. -12°С . Вкладывать продукты в морзильник можно только после полного охлаждения морозильной камеры, то есть после автоматического выключения устройства. Морозильные лари с электронным датчиком запускаются приблизительно через 4 минуты после нажатии и удержании мин. 5 с кнопки .

10

Регулирование температуры и световая сигнализация

Основные принципы замораживания

Размораживание

Ремонт морозильника

Сигнализационные лампочки установлены в правом нижнем углу передней части морозильника.

* Зелёная лампочка показывает включение морозильника в электросеть

* Красная лампочка показывает, что в морозильнике стоит слишком высокая температура и зажигается в момент пуска в ход морозильника, а гаснет после достижения нужной температуры. Может тоже зажечься после вложения новой порции продуктов, что есть естественным явлением. Если зажгётся во время нормальной работы морозильника, надо проверить температуру в морозильнике. В случае когда температура повышается надо

обратиться в сервис.

Для того, чтобы правильно использовать оборудование с электронным датчиком, надо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации контроллера, которая находится в приложении. Морозильник предназначен для заморозки ок.8 кг продуктов на 100 л. объема в течении 1 суток. Продукты должны быть упакованы в упаковки максимально до 4 кг. Товар должен быть размещен так, чтобы была обеспечена соответствующая циркуляция холодного воздуха в рабочем пространстве ларя. Обратите внимание, что самая низкая температура есть в нижней части морозильной камеры, что облегчает процесс замораживания. Не кладите в морозильную камеру продуктов, которые имеют температуру выше, чем температура окружающей среды. Размораживание следует проводить, когда слой инея на внутренних стенках морозильного ларя достигнет 3÷4 мм, потому что покрытый инеем морозильник имеет меньшие способности к замораживанию. Отключить морозильный ларь от сети и вынуть замороженные продукты. Собравшуюся после размораживания воду собрать при помощи тряпки или губки. Каждый раз после размораживания рекомендуется мыть и потом осушить морозильный ларь. Любые ремонты морозильника должны совершать квалифицированные обслуживающие предприятия. В обоснованных случаях вместо ремонта, производитель может сделать замену морозильника на другой пригодный для эксплуатации. Замена оборудования возможна только на основе консультаций с пользователем.

Внимание !

- 1) Механические повреждения возникшие не по вине производителя (напр. в результате колебания или частого выключения напряжения) гарантией не предусмотрены !
- 2) Нагрев коробки морозильника во время работы является естественным процессом, потому что под внешней оболочкой находится конденсатор.
- 3) Морозильные лари в версии для климатической зоны N работают правильно в температуре окружающей среды (+16 ÷ +32)°C

11

Технические характеристики

Тип	Единица.	ZD - 150	ZD - 200	ZD - 250	ZD - 350	ZD - 450	ZD - 600	ZD - 700
Длина	мм	780	915	1010	1229	1242	1572	2000
Ширина	мм	695	695	695	695	768	768	768
Высота	мм	840	840	840	840	840	840	
Объем нетто	дм ³	168	210	239	305	363	497	650
Способность замораживания	кг/24ч	14	17	19	24	29	40	52
Электропитание	В/Гц	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50	220 - 240/50
Расход энергии*	Квч/24ч	0,9	1,01	1,09	1,26	1,42	1,60	1,93
Температура хранения *	°C	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21	-18 ÷ -21
Масса	кг	43	45	49	53	58	75	100

*Условия для температуры окружающей среды 25±1°C

Морозильник должен стоять издали от источников тепла в затененном месте.

Утилизация оборудования

Это устройство имеет маркировку в соответствии с европейской директивой 2002/96/WE

Это обозначение указывает, что оборудование отслужившее свой срок не может быть помещено вместе с другими бытовыми отходами. Оборудование подлежит утилизации по правилам и требованиям, установленных местной администрацией.

www.foodbike.pl

 +48 517 274 427

 p.horbaczewski@foodbike.pl